



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 November 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Второй комитет

Пункт 93 повестки дня

**Рассмотрение на высоком международном
межправительственном уровне вопроса
о финансировании развития**

Венесуэла*: проект резолюции

Обеспечение эффективной поддержки для непрерывного осуществления последующих мер по итогам Международной конференции по финансированию развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 56/210 В от 9 июля 2002 года, в которой она одобрила Монтеррейский консенсус¹, принятый Международной конференцией по финансированию развития 22 марта 2002 года, и просила Генерального секретаря включить в его доклад об итогах Конференции, представляемый Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии, информацию о принятых мерах, а также его предложения по обеспечению эффективной секретариатской поддержки последующей деятельности по итогам Конференции,

подчеркивая важность обеспечения непрерывного осуществления в рамках системы Организации Объединенных Наций последующих мер по выполнению достигнутых на Конференции соглашений и принятых на ней обязательств и обеспечения эффективной секретариатской поддержки во исполнение пункта 72 Монтеррейского консенсуса с опорой на принципиально новые формы участия и связанные с ними механизмы координации, которые использовались в процессе подготовки к Конференции,

ссылаясь на резолюцию 2002/34 Экономического и Социального Совета от 26 июля 2002 года, в которой Совет, в частности, постановил содействовать принятию согласованных и комплексных ответных мер со стороны различных департаментов, подразделений, фондов, программ и специализированных учреждений в их соответствующих сферах компетенции,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

¹ A/CONF.198/11, глава I, резолюция I, приложение.

ссылаясь также на доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок второй сессии, в котором Комитет рекомендовал Генеральному секретарю после одобрения Монтеррейского консенсуса Генеральной Ассамблеей подготовить предложение об учреждении новой подпрограммы по финансированию развития в рамках программы 7 «Экономические и социальные вопросы» среднесрочного плана на период 2002–2005 годов для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии²,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об итогах Международной конференции по финансированию развития³, в котором содержатся предложения по обеспечению эффективной секретариатской поддержки и рекомендуется, чтобы Генеральная Ассамблея представила дальнейшие руководящие указания по обеспечению эффективного и непрерывного осуществления последующих мер по итогам Конференции в отношении как межправительственного процесса, так и секретариатской поддержки в свете подходов, описанных в докладе, а также принимая к сведению доклад Генерального секретаря о последующих мерах по выполнению решений Международной конференции по финансированию развития⁴,

учитывая принятые государствами-членами и Генеральным секретарем меры и выдвинутые ими предложения в контексте нынешнего процесса, направленного на укрепление Организации Объединенных Наций,

1. *подтверждает*, что Международная конференция по финансированию развития явилась отражением нового подхода международного сообщества к сотрудничеству в целях развития и что осуществлению ее решений и последующих мер по ее итогам следует уделять самое первоочередное внимание и отвести центральное место в экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря создать в кратчайшие возможные сроки на высоком уровне централизованную и авторитетную структуру секретариатской поддержки в рамках Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата с конкретной функцией обеспечивать эффективную и существенную секретариатскую поддержку для непрерывного осуществления в рамках системы Организации Объединенных Наций последующих мер по выполнению достигнутых на Международной конференции по финансированию развития соглашений и принятых на ней обязательств, в соответствии с его предложениями, изложенными в пункте 48 доклада об итогах Конференции, в сотрудничестве с другими учреждениями и институциональными заинтересованными сторонами;

3. *постановляет*, что функции новой структуры секретариатской поддержки будут носить комплексный, сквозной и целостный характер и будут включать, в частности, следующее:

а) выполнение функций координатора в Секретариате Организации Объединенных Наций в отношении всей последующей деятельности по осуществлению решений Международной конференции по финансированию разви-

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 16 (A/57/16)*, пункт 107.

³ A/57/344.

⁴ A/57/319.

тия, включая необходимое сотрудничество и взаимодействие с основными институциональными заинтересованными сторонами, региональными комиссиями и банками развития, а также с другими соответствующими органами;

b) оказание секретариатской поддержки, включая подготовку докладов большого числа заинтересованных сторон и других документов для межправительственных процессов по осуществлению последующих мер в связи с Монтеррейским консенсусом, включая: i) ежегодное специальное совещание высокого уровня представителей Экономического и Социального Совета, бреттонвудских учреждений и Всемирной торговой организации и других межправительственных органов в сотрудничестве с Отделом оперативного функционального обслуживания Экономического и Социального Совета; ii) диалог Генеральной Ассамблеи на высоком уровне по вопросу об укреплении международного сотрудничества в целях развития на основе партнерства, практика проведения которого возобновляется;

c) оказание поддержки и содействия участию неинституциональных заинтересованных сторон (гражданское общество и предпринимательский сектор) в мероприятиях, связанных с процессом финансирования развития;

d) пристальное наблюдение за ходом текущих обсуждений на различных связанных и не связанных с Организацией Объединенных Наций форумах вопросов и стратегий, связанных с международным экономическим и финансовым сотрудничеством и сотрудничеством в целях развития, и, в надлежащих случаях, внесение вклада в такие обсуждения;

e) уделение постоянного внимания и, в надлежащих случаях, оказание поддержки мерам, принимаемым на национальном, региональном и международном уровнях в контексте последующей деятельности по итогам Конференции, а также в рамках международного экономического и финансового сотрудничества и сотрудничества в целях развития в целом;

4. *просит* Генерального секретаря принять безотлагательные меры для обеспечения начала функционирования структуры секретариатской поддержки в кратчайшие возможные сроки и уделения первоочередного внимания следующим основным задачам, связанным с последующей деятельностью: a) содействие согласованному и комплексному подходу в Организации Объединенных Наций к вопросам, связанным с финансированием развития; b) активизация взаимодействия с Всемирным банком, Международным валютным фондом и Всемирной торговой организацией, а также с другими институциональными заинтересованными сторонами; c) обеспечение дальнейшего участия других соответствующих заинтересованных сторон, включая организации гражданского общества и частный сектор; и d) подготовка материалов для рассмотрения соответствующими межправительственными органами, в частности в рамках диалога на высоком уровне по вопросу об укреплении международного сотрудничества в целях развития на основе партнерства.

5. *предлагает* государствам-членам и всем институциональным заинтересованным сторонам, участвующим в процессе финансирования развития, оказывать всестороннее содействие новой структуре секретариатской поддержки и сотрудничать с ней в выполнении ее задач, в том числе, в соответствующих случаях и по возможности, на основе прикомандирования штатных сотрудников;

5 бис. *предлагает также* неинституциональным заинтересованным сторонам, участвующим в процессе финансирования развития, оказывать всестороннее содействие новой структуре секретариатской поддержки и сотрудничать с ней в выполнении ее задач;

6. *постановляет*, что положения настоящей резолюции должны осуществляться на начальном этапе за счет использования, насколько это возможно, имеющихся ресурсов с начала 2003 года с учетом изложенных в пункте 48 доклада об итогах Международной конференции по финансированию развития³ предложений Генерального секретаря, касающихся необходимости обеспечения широкого межучрежденческого участия и тесного межучрежденческого сотрудничества, а также за счет использования имеющихся внебюджетных ресурсов, и в этом контексте просит Генерального секретаря продолжать мобилизацию добровольных взносов в Целевой фонд для осуществления последующих мер по итогам Международной конференции по финансированию развития;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. *постановляет* включить в регулярную программу работы Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный «Осуществление последующих мер по итогам Международной конференции по финансированию развития».
